(1) Veröffentlichungsnummer:

0 017 146 **A1** 

(12)

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 80101578.5

(22) Anmeldetag: 25.03.80

(5) Int. Cl.<sup>3</sup>: **F 21 S 3/12** F 21 V 7/04

(30) Priorität: 30.03.79 DE 2912766

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 15.10.80 Patentblatt 80/21

(84) Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE FR GB IT NL SE (7) Anmelder: SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT Berlin und München Postfach 22 02 61 D-8000 München 22(DE)

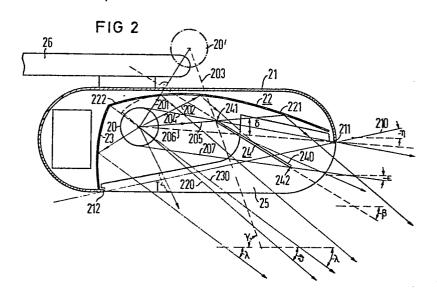
72 Erfinder: Riehl, Horst, Dipl.-Ing. Nansenstrasse 3a D-8225 Traunreut(DE)

(54) Tischleuchte für röhrenförmige Leuchtstofflampen.

(57) Eine bekannte Tischleuchte mit asymmetrischer Lichtverteilungskurve weist eine schräg nach oben verlaufende Lichtaustrittsebene und in der Lichtaustrittsöffnung angeordnete Längslammelen und Querlamellen zur Blendungsbegrenzung auf, wodurch jedoch der Leuchtenwirkungsgrad und die Leuchtdichteverteilung in der Lichtaustrittsebene leidet; ferner läßt die Gleichmäßigkeit der mit einer solchen Leuchte auf einem Tisch erzielbaren Horizontalbeleuchtungsstärke noch zu wünschen übrig.

Zur Beseitigung dieser Nachteile ist anstelle von Längslamellen ein einziger, auf Ober- und Unterseite spiegelnder, ebener Zusatzspiegel (24) parallel zur Leuchtstofflampe (20) zwischen ihr und der oberen Gehäuselängskante (211) so angeordnet, daß er die Lampe im kritischen Winkelbereich abschirmt, ohne sich selbst von den ihn umgebenden Spiegeln (22, 23) abzuheben und daß er zusätzlich die Beleuchtungsstärke im Hauptarbeitsbereich und in dem leuchtenfernen Bereich des Arbeitstisches anhebt.

mm



SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT Berlin und München Unser Zeichen VPA 79 P 4401 EP

### 5 <u>Tischleuchte für röhrenförmige Leuchtstofflampen</u>

Die Erfindung betrifft eine Tischleuchte mit Fuß und einem, eine röhrenförmige Leuchtstofflampe und eine Spiegelanordnung umschließenden Gehäuse, in dessen Lichtaus-10 trittsöffnung ein Raster mit quer zur Längsachse des Gehäuses verlaufenden Querlamellen angeordnet ist, wobei Fuß und Gehäuse so ausgebildet sind, daß die Längskanten der Lichtaustrittsöffnung und die Leuchtstofflampe parallel zur Tischebene verlaufen, der Abstand der unteren 15 Längskante des Gehäuses von der Tischebene 50 bis 85 cm beträgt und die durch die Längskanten der Lichtaustrittsöffnung gehende Lichtaustrittsebene mit der Tischebene einen zur Tischmitte hin sich öffnenden spitzen Winkel einschließt und wobei die Spiegelanordnung einen oberhalb der Leuchtstofflampe verlaufenden Dachspiegel 20 mit einer Hauptausstrahlungsrichtung von 40° + 10° gegen die Horizontale und einen Rückseitenspiegel aufweist, dessen Hauptausstrahlungsrichtung etwa der des Dachspiegels entspricht.

Solche Tischleuchten werden vorzugsweise seitlich der Arbeitsfläche mit ihrer Längsachse parallel zur Breitseite des Arbeitstisches befestigt; dabei lassen sich Reflexblendungen praktisch vollständig vermeiden. Andererseits ist sicherzustellen, daß die Lampe oder ihre Spiegelbilder oberhalb eines bestimmten Abschirmwinkels – gemessen gegen die Horizontale – nicht zu sehen sind; dieser Abschirmwinkel muß bei Tischleuchten der eingangs genannten Art mindestens 5° betragen.

35

30

25

Ba 1 Sur / 31.1.1980

#### - 2 -VPA 79 P 4401 EP

Um einen Arbeitstisch von der Seite her mit einer Tischleuchte der angegebenen Art mit ausreichender Gleichmässigkeit ausleuchten zu können, müssen erhebliche Lichtanteile unter einem Winkel von 25° aus dem Gehäuse austreten können (alle Winkelangaben beziehen sich auf die Horizontale, sofern nichts anderes angegeben ist). Will man mit einer dafür geeigneten Spiegeloptik den Lichtstrom der Lampe möglichst verlustfrei auf die Tischfläche bringen und zugleich die Bedingungen der Blendungsbegrenzung erfüllen, so erfordert dies auch bei Vorhandensein von Querlamellen ein ziemlich unförmiges, breites Gehäuse. Um dies zu vermeiden, hat man bei einer bekannten Leuchte die Lichtaustrittsebene etwas schräg gestellt und zur Blendungsbegrenzung in der Lichtaustrittsöffnung zusätzliche Längslamellen angeordnet. 15

10

Diese Maßnahmen wirken sich jedoch ungünstig auf den Wirkungsgrad und auf den in Richtung des Hauptarbeitsbereiches des Tisches umlenkbaren Lichtstrom aus. Das gilt 20 selbst dann, wenn die Lamellen an der Unterseite verspiegelt sind, da sie sich gegenseitig im Wege stehen.

Aus der US-PS 2 560 281 ist andererseits eine Arbeitsplatzleuchte mit mindestens einer Leuchtstofflampe und mindestens einer Längslamelle bekannt, die auf ihrer Unterseite reflektierend, auf ihrer Oberseite jedoch nicht reflektierend ausgebildet ist. Das bedeutet, daß der vom Dachspiegel auf diese Oberseite fallende Lichtstromanteil praktisch verlorengeht und daß sich die Längslamelle für den Betrachter deutlich von dem dahinterliegenden Dachund Rückseitenspiegel abhebt, woraus große Leuchtdichteunterschiede resultieren.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, eine Tischleuchte der eingangs genannten Art so weiterzubilden, daß in der Lichtaustrittsöffnung möglichst geringe

#### - 3 - VPA 79 P 4401 EP

Leuchtdichteunterschiede auftreten und daß sich bei gegebenen Abschirmbedingungen eine gleichmäßigere Ausleuchtung des Tisches bei besserem Leuchtenwirkungsgrad erzielen läßt.

5

mm

Die Lösung dieser Aufgabe ist durch die im Anspruch 1 angegebenen Merkmale gekennzeichnet.

Der erfindungsgemäße Zusatzspiegel sorgt nicht nur für
eine einwandfreie Abschirmung der Lampe oberhalb des jeweils geforderten Abschirmwinkels; seine verspiegelte
Oberseite bringt zusätzlich eine Aufhellung des leuchtenfernen Bereiches der Tischfläche und somit eine gleichmäßigere Ausleuchtung. Von besonderer Bedeutung ist aber
der Umstand, daß der unter normalen Blickwinkeln sichtbare Zusatzspiegel für den Beobachter praktisch nicht wahrnehmbar ist, da er sich dank seiner verspiegelten Oberfläche von den ihn umgebenden Spiegeln (Dach- und Rückseitenspiegel) nicht abhebt. Schließlich trägt die verspiegelte Oberfläche des Zusatzspiegels zu einer zusätzlichen Aufhellung der oberhalb des Zusatzspiegels liegenden Bereiche der Querlamellen bei, wodurch sich die
Leuchtdichteunterschiede dieser Querlamellen erheblich

25

reduzieren lassen.

Vorzugsweise liegt die obere Längskante des Zusatzspiegels auf dem oberen Tangentialstrahl, der sich zwischen
der oberen Gehäuselängskante und dem Umfang einer Leuchtstofflampe mit einem Durchmesser von 26 mm erstreckt, wo30 bei seine Neigung gleich dem geforderten Abschirmwinkel
ist. Dadurch läßt sich eine einwandfreie Abschirmung der
Lampe bei Blickwinkeln kleiner als der Winkel des genannten Tangentialstrahles bei geringer Höhe des Leuchtengehäuses sicherstellen, ohne die Wirksamkeit des Dachspie35 gels mehr als notwendig zu beeinträchtigen.

### - 4 - VPA 79 P 4401 EP

Während der Zusatzspiegel für eine Blendungsbegrenzung bei einer Blickrichtung senkrecht zur Leuchtenlängsachse sorgt, haben die mit matter Oberfläche ausgeführten Querlamellen die Aufgabe, eine Blendung bei Blickrichtungen 5 parallel bis senkrecht zur Leuchtenlängsachse zu verhindern. Zur Reduzierung der mit der Zahl und der Fläche der Querlamellen steigenden Verluste ist gemäß einer Weiterbildung der Erfindung weiter vorgesehen, daß die auf Mittelpunktstrahlen der Leuchtstofflampe gemessene radiale Tiefe der Querlamellen bei Mittelpunktstrahlen mit einem 10 Neigungswinkel größer 40° kleiner ist als bei Mittelpunktstrahlen mit einem Neigungswinkel unter 150. Die mehr nach unten gerichtete Strahlung der Lampe wird somit durch die in diesem Bereich verhältnismäßig schmal ausgebildeten Querlamellen wenig behindert. Diese Querlamellen erstrecken sich zu einem wesentlichen Teil über die Lichtaustrittsebene hinaus und erlauben es auf diese Weise, auch den Zusatzspiegel aus der Lichtaustrittsebene herausragen zu lassen, ohne daß dies ins Auge fällt. Da-20 mit ist es aber möglich, den Abstand des Zusatzspiegels von der oberen Gehäuselängskante nur so groß zu bemessen, daß die Glejchmäßigkeit der Leuchtdichte  $L_{\min}$  zu  $L_{\max}$  der Querlamellen vor dem Zusatzspiegel besser als 1:3 ist. Dadurch läßt sich andererseits der vom oberen Teil des Zu-25. satzspiegels abgedeckte Bereich des Dachspiegels sehr klein halten. Aus dem gleichen Grund sollte die obere Längskante des Zusatzspiegels auf einem Mittelpunktstrahl der Lampe liegen, der mit dem durch die obere Gehäuselängskante verlaufenden Mittelpunktstrahl einen Abdeckwinkel von maximal 15°, insbesondere 10°, einschließt.

Eine weitere Verbesserung in der in Gleichmäßigkeit der Ausleuchtung einer Tischfläche läßt sich ferner erzielen, wenn die Neigung des Zusatzspiegels so gewählt wird, daß der Winkel des Mittelpunktstrahles des Spiegelbildes der

#### - 5 - VPA 79 P 4401 EP

Lampe durch die obere Längskante des Zusatzspiegels gleich oder kleiner 70° ist: Dadurch wird die Beleuchtungsstärke in dem Übergangsbereich zwischen den nur direkt und den vom Dachspiegel ausgeleuchteten Tischflächen angehoben.

Schließlich hat es sich als vorteilhaft erwiesen, den Winkel der Hauptausstrahlungsrichtung des Seitenspiegels kleiner als den des Dachspiegels zu wählen.

10

30

35

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen gekennzeichnet.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird anhand der 15 Figuren erläutert; es zeigen

- FIG 1 die Seitenansicht einer Tischplatte mit daran befestigter Tischleuchte und
- FIG 2 einen Querschnitt durch das Gehäuse der Tisch-20 leuchte.

In FIG 1 ist in verkleinertem Maßstab die Zuordnung einer Tischleuchte 2 mit einem Leuchtengehäuse 21 zu einem Tisch 1 mit der Tischebene 11 dargestellt. Das Leuchtengehäuse 21 ist mittels einer Stütze 26 und mit Hilfe von Befestigungsmitteln 27 an der Tischplatte 1 gehaltert. Die Maße sind in cm angegeben. Schließlich sind die Neigungswinkel der wichtigsten Strahlen, insbesondere die der Grenzen und der Mitte des Hauptarbeitsbereiches 12 eingetragen. Ferner ist der Blickwinkel & angegeben. Aus der gezeichneten Augenposition 10 einer an einem Nachbartisch 1' (L-förmig angeordnet) sitzenden Person resultiert die Bedingung, daß der Abschirmwinkel der Tischleuchte mindestens 5° betragen muß, d.h., die Lampe oder Lampenbilder nur bei größerem Blickwinkel sichtbar sein darf.

#### - 6 -VPA 79 P 4401 EP

Das in FIG 2 im Querschnitt gezeigte, stirnseitig abgeschlossene, rinnenförmige Gehäuse 21 hat eine durch eine obere Längskante 211 und eine untere Längskante 212 begrenzte Lichtaustrittsöffnung, so daß die Lichtaustrittsebene 210 mit der Horizontalen einen Winkel 27 von etwa 120 einschließt, wenn die Tischleuchte in der in FIG 1 gezeichneten Weise mit dem Tisch verbunden ist. In diesem Gehäuse ist eine ebenfalls rinnenförmige Spiegelanordnung mit einem Dachspiegel 22 und einem Rückseitenspiegel 23 untergebracht. Innerhalb dieser Spiegelanordnung ist die röhrenförmige Leuchtstofflampe 20 gehaltert.

Zwischen der oberen Gehäuselängskante 211 und der Lampe 20 ist ein rechteckiger ebener Zusatzspiegel 24 angeordnet, der sich ebenfalls parallel zur Lampe 20 erstreckt und dessen Oberseite 240 ebenfalls spiegelnd ausgebildet ist. Seine obere Längskante 241 liegt auf dem oberen Tangentialstrahl 204 der Lampe 20 durch die obere Gehäuse-·längskante 211. Die untere Längskante 242 des Zusatzspie-20 ges liegt auf einem unteren Tangentialstrahl 207 mit einem Neigungswinkel von 70, so daß die Abschirmbedingung mit Sicherheit erfüllt ist. Der Neigungswinkel β des Zusatzspiegels 24 ist etwa 30°; dabei ergibt sich für den Winkel des Mittelpunktstrahles 203 des Spiegelbildes 20' der Lampe durch die obere Längskante 241 mit 66° ein Wert, der kleiner als 70° ist. Bei dieser Neigung des Zusatzspiegels ergibt sich die angestrebte Erhöhung der Beleuchtungsstärke im Übergangsbereich zwischen den nur direkt und den vom Dachspiegel ausgeleuchteten Tischflächen.

25

30

Der Zusatzspiegel 24 ist innerhalb des Gehäuses 21 so angeordnet, daß seine obere Längskante 241 im Schnittpunkt eines Mittelpunktstrahles 205 mit dem Tangentialstrahl 204 liegt, dessen Winkel  $\mathcal S$  gegen den durch die obere Gehäuselängskante 211 gehende Mittelpunktstrahl 206 mög-

#### - 7 - VPA 79 P 4401 EP

lichst klein sein soll. Andererseits soll der Zusatzspiegel wenigstens einen so großen Abstand von der äußeren Gehäuselängskante 211 haben, daß die Gleichmäßigkeit der Leuchtdichte  $L_{\min}$  zu  $L_{\max}$  der Querlamellen 25 des Rasters vor dem Zusatzspiegel besser als 1:3 ist.

Diese Querlamellen haben einen Abstand von 20 mm voneinander und weisen eine unterschiedliche radiale Tiefe T,
gemessen auf von der Lampe ausgehenden Mittelpunktstrah10 len, auf: Im Bereich von Mittelpunktstrahlen mit einem
Neigungswinkel größer 40° ist diese radiale Tiefe kleiner
als im Bereich von Mittelpunktstrahlen mit einem Neigungswinkel unter 15°; in dem zuletzt genannten Bereich
liegt sie zwischen 40 % und 50 % der Länge des durch die
15 obere Gehäuselängskante 211 verlaufenden Mittelpunktstrahles 206.

Da die Unterkante der Querlamellen weitgehend parallel zu der Oberseite des Gehäuses 21 verläuft und die Längs-20 seite von Gehäuse und Querlamellen in Stirnansicht etwa einen Halbkreis bilden, resultiert daraus eine eigentümliche Form der Querlamellen, die etwa dem Seitenprofil eines Pfeifenkopfes entspricht.

25 Der Rückseitenspiegel 23 ist im wesentlichen ein Abschnitt aus einer Parabel mit einer Brennweite von 25 mm und einem Neigungswinkel à der Hauptachse 230 von 35°, wobei dieser Rückseitenspiegel sich von der unteren Gehäuselängskante 212 bis zu dem Scheitel dieser Parabel erstreckt und die Lampe 20 mit ihrem Mittelpunkt im Brennpunkt angeordnet ist.

Der Dachspiegel 22 besteht aus einem inneren Teil 222 und einem äußeren Teil 221; letzterer ist im wesentlichen 35 ein Abschnitt aus einer Parabel mit einer Brennweite von 15 mm und einem Neigungswinkel 2 der Hauptachse 220 von

#### - 8 - VPA 79 P 4401 EP

40°. Dieser äußere Teil 221 erstreckt sich etwa von der oberen Gehäuselängskante 211 bis zu dem Mittelpunktstrahl 201, der auf der gedachten Verlängerung des Zusatzspiegels 24 senkrecht steht; von hier aus verläuft der innere Teil 221 im wesentlichen stetig gekrümmt bis zu dem Scheitelpunkt des Seitenspiegels 23. Insgesamt ist der Dachspiegel 22 so angeordnet, daß der Mittelpunkt der Lampe 20 im Brennpunkt der den äußeren Teil 221 bestimmenden Parabel liegt.

Da der Winkel ß des Zusatzspiegels 24 mit 30° kleiner als der Winkel Z der Hauptausstrahlungsrichtung 220 des Dachspiegels 22 ist, werden Mittelpunktstrahlen in einem gewissen Winkelbereich auch von der Oberseite 240 des Zusatzspiegels 24 reflektiert, wie dies anhand des Strahles 202 dargestellt ist. Auf diese Weise entsteht ein Strahlenbündel mit einem Neigungswinkel kleiner ß, also kleiner 30°, durch das das von der Tischleuchte entfernte Ende der Tischplatte aufgehellt wird.

10

20

Da bei der erfindungsgemäßen Tischleuchte alle Strahlen mit einem Winkel größer 7° austreten, erscheinen alle Spiegelflächen der Leuchte bei Betrachtung aus normaler Arbeitsposition dunkel. Mit einer Lampe mit 890 mm Länge und einem Lichtstrom von 1350 Lumen wurde bei einer Anordnung nach FIG 1 auf dem Tisch (Breite 80 cm) eine mittlere Horizontalbeleuchtungsstärke von 370 Lux (Meßraster 20 x 20 cm) und eine Gleichmäßigkeit von 1:5,7 erzielt; der Anlagenwirkungsgrad erreichte 35 %.

## Patentansprüche

20

aluill

1. Tischleuchte mit Fuß und einem, eine röhrenförmige Leuchtstofflampe und eine Spiegelanordnung umschließen-5 den Gehäuse, in dessen Lichtaustrittsöffnung ein Raster mit quer zur Längsachse des Gehäuses verlaufenden Querlamellen angeordnet ist,, wobei Fuß und Gehäuse so ausgebildet sind, daß die Längskanten der Lichtaustrittsöffnung und die Leuchtstofflampe parallel zur Tischebene verlaufen, der Abstand der unteren Längskante des Gehäuses von der Tischebene 50 bis 85 cm beträgt und die durch die Längskanten der Lichtaustrittsöffnung gehende Lichtaustrittsebene mit der Tischebene einen zur Tischmitte hin sich öffnenden spitzen Winkel einschließt und 15, wobei die Spiegelanordnung einen oberhalb der Leuchtstofflampe verlaufenden Dachspiegel mit einer Hauptausstrahlungsrichtung von 40° ± 10° gegen die Horizontale und einen Rückseitenspiegel aufweist, dessen Hauptausstrahlungsrichtung etwa der des Dachspiegels entspricht, gekennzeichnet durch einen einzigen rechteckigen, ebenen, auch auf seiner Oberseite (240) als Spiegel ausgebildeten Zusatzspiegel (24), der anstelle von Längslamellen parallel zur Leuchtstofflampe (20) zwischen dieser und der oberen Gehäuselängskante (211) mit einem gegen die Horizontale gemessenen Nei-25 gungswinkel (B) angeordnet ist, der bis zu 150 kleiner als der Winkel ( $\sqrt{2}$ ) der Hauptausstrahlungsrichtung (220) des Dachspiegels (22) ist, und dessen Breite so groß ist, daß die Leuchtstofflampe (20) oberhalb des geforderten Abschirmwinkels vollständig abgedeckt ist, 30 wobei die obere Längskante (241) des Zusatzspiegels (24) auf oder über einer durch die obere Gehäuselängskante (211) verlaufenden Grenzgeraden (204) mit der Neigung

des Abschirmwinkels liegt.

- 2. Tischleuchte nach Anspruch 1, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß die Neigung (ß) des Zusatzspiegels (24) so gewählt ist, daß der Winkel ( ) des Mittelpunktstrahles (203) des Spiegelbildes (201) der
- 5 Leuchtstofflampe (20) durch die obere Längskante (241) des Zusatzspiegels (24) gegen die Horizontale gleich oder kleiner 70° beträgt.
- 3. Tischleuchte nach Anspruch 1 oder 2, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß die obere Längskante (241) des Zusatzspiegels (24) auf einem Mittelpunktstrahl (205) liegt, der mit dem durch die obere Gehäuselängskante (211) verlaufenden Mittelpunktstrahl (206) einen Abdeckwinkel (1) von maximal 15° einschließt, und daß dieser Abdeckwinkel mindestens so groß ist, daß die Gleichmäßigkeit L<sub>min</sub> zu L<sub>max</sub> der Leuchtdichte der Querlamellen (25) vor dem Zusatzspiegel (24) besser als 1:3 ist.
- 4. Tischleuchte nach Anspruch 3, d a d u r c h g e 20 k e n n z e i c h n e t , daß die auf Mittelpunktstrahlen der Leuchtstofflampe gemessene radiale Tiefe (T) der Querlamellen (25) bei Mittelpunktstrahlen mit einem Neigungswinkel größer 40° kleiner ist als bei Mittelpunktstrahlen mit einem Neigungswinkel unter 15°.

25

- 5. Tischleuchte nach Anspruch 4, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t ; daß die radiale Tiefe (T) der Querlamellen (25) im Winkelbereich unter 15° zwischen 40% und 50 % der Länge des durch die obere Gehäuselängskante (211) verlaufenden Mittelpunktstrahles (206) der Leuchtstofflampe beträgt.
- 6. Tischleuchte nach einem der Ansprüche 1 bis 5, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , daß der Win-35 kel ( ) der Hauptausstrahlungsrichtung (230) des Rückseitenspiegels (23) kleiner als der ( ) des Dachspiegels (22) ist.

# - 11 - VPA 79 P 4401 EP

7. Tischleuchte nach Anspruch 6, d a d u r c h g e - k e n n z e i c h n e t , daß der Rückseitenspiegel (23) im wesentlichen ein Abschnitt aus einer Parabel mit einer Brennweite von 25 mm und einer Neigung ( $\lambda$ ) der Hauptachse (230) von 35° ist und so angeordnet ist, daß der Mittelpunkt der Leuchtstofflampe (20) im Brennpunkt dieser Parabel liegt, wobei sich der Rückseitenspiegel (23) zwischen der unteren Gehäuselängskante (212) und dem Scheitelpunkt der Parabel erstreckt.

10

8. Tischleuchte nach Anspruch 7, d a d u r c h g e - k e n n z e i c h n e t , daß der Dachspiegel (22) einen Außenteil (221) aufweist, der im wesentlichen ein Abschnitt aus einer Parabel mit einer Brennweite von 15 mm und einer Neigung (79) der Hauptachse von 40° ± 10° ist und so angeordnet ist, daß die Leuchtstofflampe (20) im Brennpunkt dieser Parabel liegt, wobei sich dieser Aussenteil (221) zwischen der oberen Gehäuselängskante (211) und dem auf der Verlängerung des Zusatzspiegels (24) senkrecht stehenden Mittelpunktstrahl (201) erstreckt.

VPA

79 P4401.

Bezugszeichenliste					
•					
1	Tisch				
11	Nachbartisch				
10	Augenposition				
11	Tischebene				
12	Arbeitsbereich				
2	Tischleuchte				
20	Leuchtstofflampe				
20'	Spiegelbild der Leuchtstofflampe				
21	Gehäuse				
211	obere Gehäuselängskante				
212	untere "				
22 .	Dachspiegel				
221	" , Außenteil				
222	" , Innenteil				
23	Seitenspiegel				
24	Zusatzspiegel				
240	" , Oberseite				
241	" , obere Längskante				
242	" , untere Längskante				
25	Querlamelle				
26	Stütze				

Befestigungsmittel

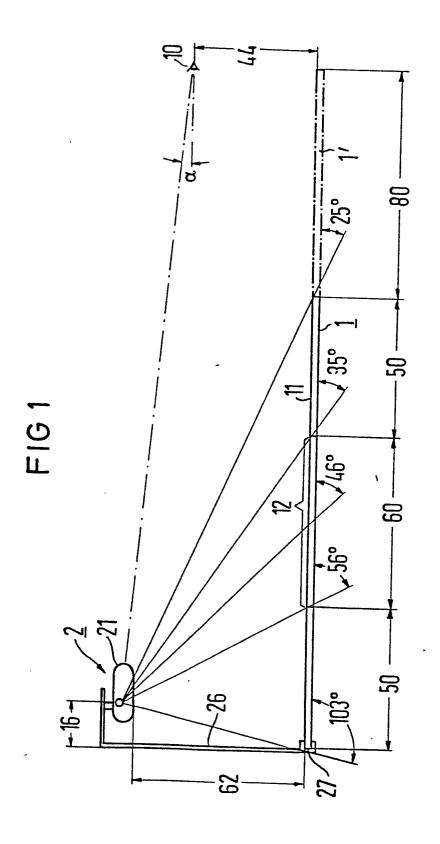
27

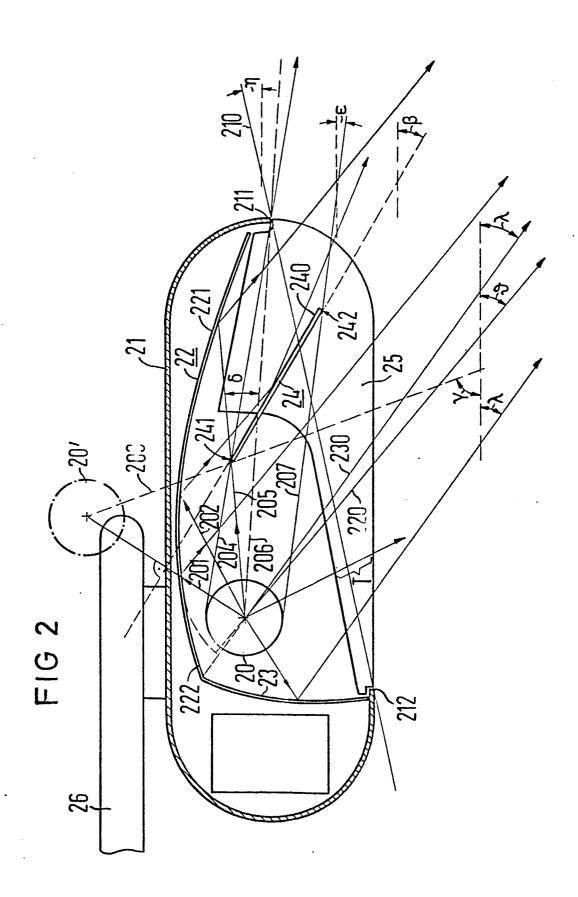
79 P 4 4 0 1 a g

#### VPA

Bezeichnung und Winkelangaben zu Strählen und Ebenen: (Die Winkel sind gegen die Horizontale gemessen, wenn nicht ausdrücklich anders angegeben)

•	•	
	α '	Blickwinkel
	B	Neigung des Zusatzspiegels
	201	Mittelpunktstrahl senkrecht zur gedachten Ver-
		längerung des Zusatzspiegels
	202	Mittelpunktstrahl über die Oberseite des Zusatz-
•		spiegels reflektiert
	203	Mittelpunktstrahl des Spiegelbildes der Lampe,
	je	zugehöriger Winkel
	204	oberer Tangentialstrahl
	205	Mittelpunktstrahl durch obere Längskante des
		Zusatzspiegels
	206	Mittelpunktstrahl durch obere Gehäuselängskante
	ર્ગ	Abdeckwinkel, Winkel zwischen Mittelpunkt-
	•	strahlen 205 und 206
	207	unterer Tangentialstrahl .
	-	durch untere Längskante des Zusatzspiegels,
	$\mathcal{E}$	zugehöriger Winkel
	210	Lichtaustrittsebene
	$\sigma$	zugehöriger Winkel
	220	Hauptausstrahlungsrichtung des Dachspiegels,
	$\mathcal{S}$	zugehöriger Winkel
	230	Hauptausstrahlungsrichtung des Seitenspiegels,
	λ	zugehöriger Winkel







# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EF 80 10 1578

	EINSCHLÄGI	GE DOKUMENTE	1	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl 2)
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments r maßgeblichen Teile		etrifft Inspruch	,
A	<u>US - A - 2 560 2</u> * Figur 1 *	81 (DOANE) 1		F 21 S 3/12 F 21 V 7/04
	· <del>-</del>	-		
A	<pre>GB - A - 6836 AD  * Seite 2, Zei</pre>			
	, 			
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 3)
				F 21 V F 21 S
				-
			-	
				KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE
				X: von besonderer Bedeutung A: technologischer Hintergrund
				O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur T: der Erfindung zugrunde
				liegende Theorien oder Grundsatze
				E kollidierende Anmeldung D in der Anmeldung angeführte: Dokument
				L aus andern Gründen angefuhrtes Dokument
X	Der vorliegende Recherchenbei	icht wurde für alle Patentansprüche erstellt.		&: Mitglied der gleichen Patent- familie, übereinstimmende Dokument
Recherch		bschlußdatum der Recherche	Prüfer	CRAY